Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

SLV3105



FR Mode d'emploi



Français

Table des matières

1 Important

Prenez le temps de lire ce mode d'emploi avant d'utiliser votre liaison TV sans fil. Il contient des informations importantes et des notes concernant le fonctionnement de votre liaison TV sans fil.

1.1 Alimentation électrique

- Branchez les adaptateurs secteur uniquement à une source de courant alternatif 100-240 V, 50/60 Hz.
- Le réseau électrique est classé comme dangereux. Le seul moyen d'éteindre le chargeur est de le débrancher de la source de courant. Assurez-vous que la source de courant soit toujours aisément accessible.

Attention

Pour éviter tout dommage ou mauvais fonctionnement :

- N'exposez pas la liaison TV sans fil aux températures élevées des appareils de chauffage ou du soleil.
- Ne laissez pas tomber votre liaison TV sans fil et ne laissez pas d'objets tomber sur celle-ci.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniac, du benzène ou des abrasifs, ceux-ci pouvant endommager l'appareil.
- N'utilisez pas ce produit dans des lieux présentant des risques d'explosion.
- Ne laissez pas de petits objets métalliques entrer en contact avec l'appareil. Ceci peut détériorer la qualité du son et endommager l'appareil.
- Les téléphones portables fonctionnant à proximité peuvent provoquer des interférences.
- N'ouvrez pas l'appareil sous peine d'être exposé(e) à de hautes tensions.
- Ne mettez pas le chargeur en contact avec des liquides.
- Ne laissez pas la liaison TV sans fil entrer en contact avec des liquides.
- Utilisez uniquement l'alimentation électrique fournie.
  Fabricant: PHILIPS
  Désignation: SSW1918
- Caractéristiques de l'alimentation électrique pour le récepteur et l'émetteur
  Entrée : AC100-240V/300mA, 50Hz/60Hz
  Sortie : 9V/1100mA CC

Températures d'utilisation et de stockage :

- Utilisez dans un lieu où la température se situe toujours entre 0 et 40°C (32 et 103°F).
- Rangez dans un endroit où la température se situe toujours entre -25 et 60°C (-13 et 140°F).

1.2 Conformité

Ce produit a été conçu, testé et fabriqué conformément à la Directive européenne RTTE 1999/5/CE.

Conformément à cette directive, ce produit peut être utilisé dans les pays suivante :

CE 0682 R&TTE Directive 1999/5/EC

BE	✓	DK	✓	GR	✓	ES	✓	FR	✓
IE	✓	IT	✓	LU	✓	NL	✓	AT	✓
PT	✓	RU	✓	SE	✓	UK	✓	NO	✓
DE	✓	CH	✓	PL	✓	SK	✓	CZ	✓

Identifiant de classe. Ceci est un produit de classe 1.

Par la présente, Philips déclare que cet appareil est conforme aux principales exigences et autres dispositions pertinentes de la Directive 1999/5/CE. Vous pouvez consulter la Déclaration de conformité sur www.p4c.philips.com.

1.3 Recyclage et élimination

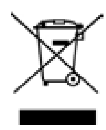
Instructions relatives à l'élimination des produits hors d'usage.

La directive DEEE (Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques 2000/96/CE) a été mise en place afin d'assurer que les produits soient recyclés en utilisant les meilleures techniques disponibles de traitement, de valorisation et de recyclage, et ainsi concourir à la protection de l'environnement et de la santé humaine.

Votre produit a été conçu et fabriqué avec des composants et des matériaux de qualité supérieure, pouvant être recyclés et réutilisés.

Ne jetez pas votre produit usagé dans votre poubelle domestique.

Veuillez prendre connaissance des structures locales mises en place pour la collecte sélective des appareils électriques et électroniques portant ce symbole :



Utilisez l'une des options de retraitement suivantes :

1. Éliminez le produit complet (y compris câbles, prises et accessoires) en les remettant aux points de collecte DEEE prévus à cet effet.
2. Si vous achetez un produit de remplacement, remettez votre ancien produit complet à votre détaillant. La Directive DEEE oblige en effet le commerçant à accepter de reprendre le produit.

Informations sur l'emballage :
Tous les emballages des produits Philips portent les symboles standards d'encouragement au recyclage et à l'élimination appropriés de vos éventuels déchets.

 Une contribution financière a été versée au système national de récupération et de recyclage.

 Le matériau d'emballage étiqueté est recyclable.

1.4 Champs électriques, magnétiques et électromagnétiques ("CEM")

1. Philips Royal Electronics fabrique et vend de nombreux produits grand public qui, comme tout appareil électronique, sont capables d'émettre et de recevoir des signaux électromagnétiques.
2. Un des principes directeurs de la politique commerciale de Philips est de prendre toutes les précautions de santé et de sécurité nécessaires, afin que nos produits soient conformes à toutes les exigences légales applicables et respectent les limites des normes CEM en vigueur au moment de la fabrication desdits produits.
3. Philips s'engage à concevoir, produire et commercialiser des produits sans effets néfastes sur la santé.

Français

4. Philips confirme que ses produits, lorsqu'ils sont manipulés correctement et utilisés pour l'usage auquel ils sont destinés, sont sans danger pour l'utilisateur d'après les conclusions scientifiques disponibles à ce jour.
5. Philips joue un rôle actif dans le développement de normes internationales de sécurité et CEM, lui permettant d'anticiper davantage les développements de standardisation et ainsi les intégrer rapidement à ses produits.

1.5 Exigences d’installation

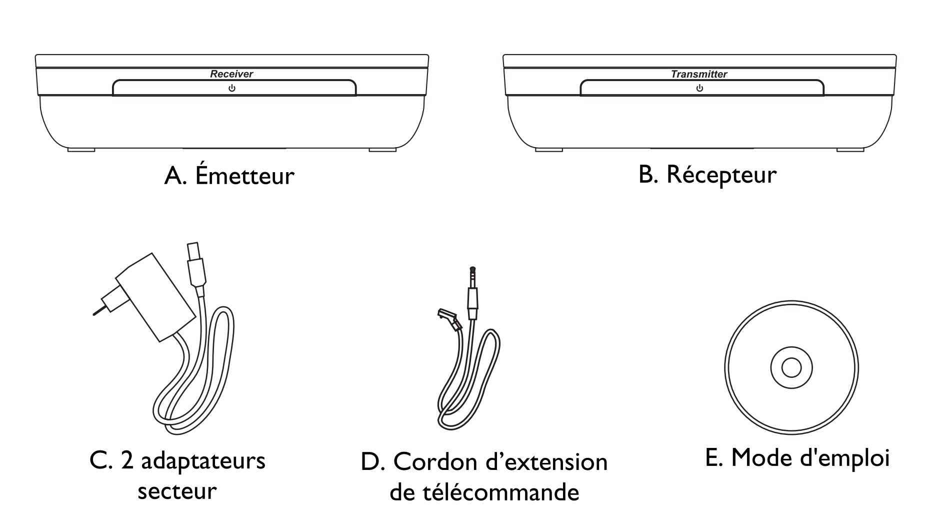
Lorsqu’il est en service, l’appareil émet et reçoit des ondes hertziennes. L’appareil est conforme aux normes établies à ce sujet.

L’appareil fonctionnant grâce à la technologie des ondes hertziennes, la qualité de l’image peut être influencée par les fours à micro-ondes, les appareils Bluetooth, les réseaux sans fil (WiFi), etc…
De ce fait, l’appareil peut souffrir du même type d’interférences que les systèmes GSM, les récepteurs de radio portables et autres produits utilisant les ondes hertziennes.

2 Votre liaison TV sans fil

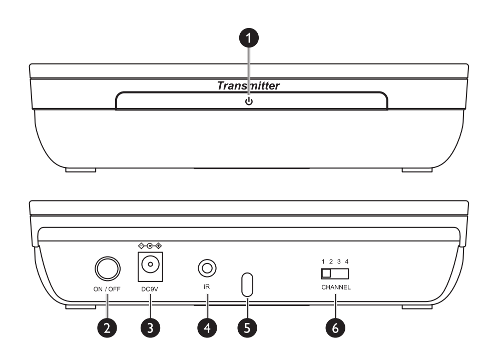
Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips !
Pour bénéficier pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit sur : www.philips.com/welcome.

2.1 Contenu de la boîte



2.2 Vue d'ensemble de la liaison TV sans fil

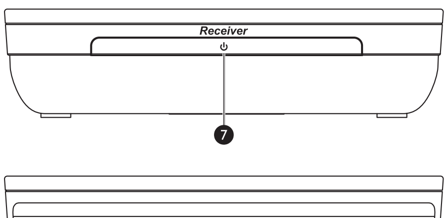
Émetteur

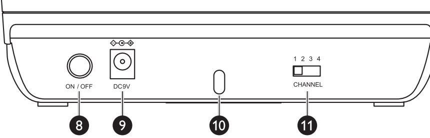


Commandes et affichage

1 Témoin d'alimentation :
   > vert : allumé
2 Interrupteur Marche/Arrêt
3 Connecteur d'alimentation (9V CC)
4 Port du cordon d'extension de télécommande
5 Câble Péritel (SCART)
6 Commutateur de sélection de canal sans fil
   > Réglage du commutateur CHANNEL (CANAL) sur 4 canaux disponibles

Récepteur





Commandes et affichage

7 Témoin d'alimentation :
  > vert : allumé
8 Interrupteur Marche/Arrêt
9 Connecteur d'alimentation (9V CC)
10 Câble Péritel (SCART)
11 Commutateur de sélection de canal sans fil
  > Réglage du commutateur CHANNEL (CANAL) sur 4 canaux disponibles

Cordon d'extension de télécommande



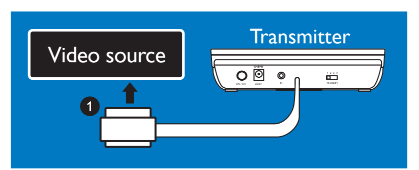
12 Connecteur
13 Témoin d'extension

3 Pour commencer

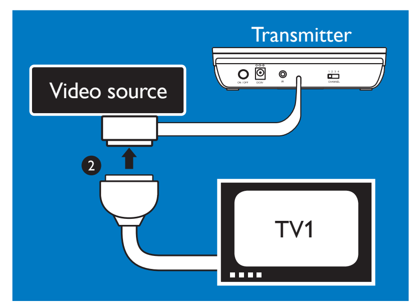
3.1 Connexion de l'émetteur

1. Connectez la source vidéo à l'émetteur
   a. Prenez l'émetteur fourni (A). Trouvez le câble Péritel reliant la source vidéo à la TV1 et débranchez-le.

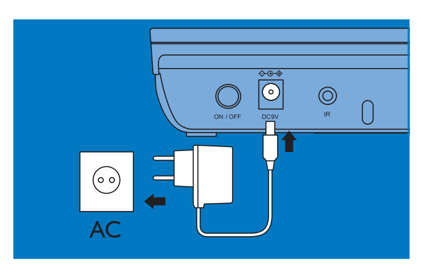
Remarque : La source vidéo peut être un décodeur satellite, un magnétoscope, un lecteur ou graveur de DVD...



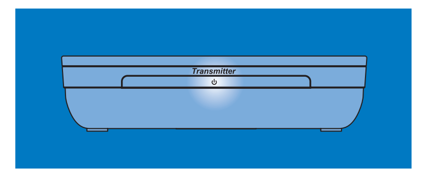
2. Connectez la TV1
   Branchez le câble Péritel de la TV1 au connecteur Péritel de l'émetteur (A).



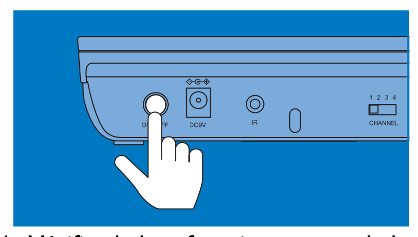
3. Connectez l'adaptateur secteur
   a. Prenez l'adaptateur secteur fourni (C) et branchez le connecteur à la prise d'alimentation 9V CC de l'émetteur (A).
   b. Branchez l'adaptateur à une prise de courant.



   c. La LED verte en façade doit s'allumer.



Remarque : Si ce n'est pas le cas, appuyez sur l'interrupteur ON/OFF (MARCHE/ARRÊT) au dos de l'appareil.

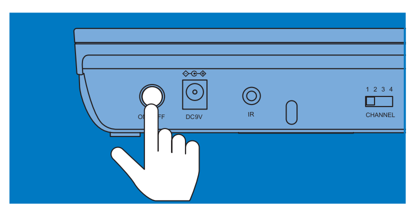


4. Vérifiez le bon fonctionnement de la TV1
   a. Allumez la TV1
   b. Vérifiez le bon fonctionnement de la TV1.
   c. Allumez la source vidéo connectée.
   d. Vérifiez que l'image en provenance de la source vidéo apparaît sur la TV1.
      > L'émetteur est correctement connecté.
5. Connectez le cordon d'extension de la télécommande (D) à la prise IR.

- Pour plus de détails, voir "3.4 Installer le cordon d'extension de la télécommande".

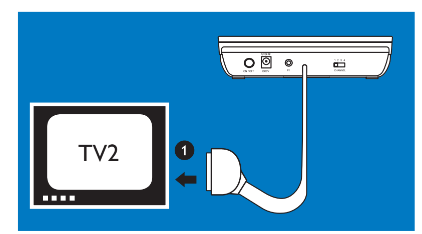
3.2 Connexion du récepteur

Préparation
- Allumez l’émetteur (A).

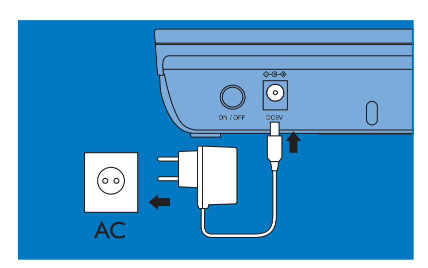


- Allumez la source vidéo.
- Prenez ces éléments :
    - Récepteur (B)
    - Adaptateur secteur (C)
    - Télécommande de la source vidéo
- Allez à la TV2.

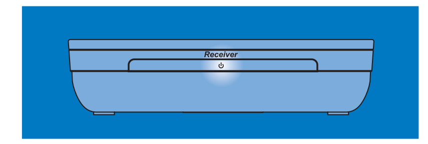
1. Connectez le récepteur au second téléviseur (TV2)
   Branchez le câble Péritel du récepteur (B) au connecteur Péritel de la TV2.



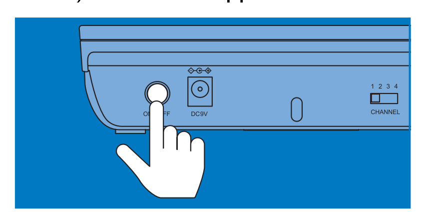
2. Connectez l’adaptateur secteur
    a. Prenez l'adaptateur secteur fourni (C) et branchez le connecteur à la prise d’alimentation 9V CC du récepteur (B).
    b. Branchez l’adaptateur à une prise de courant.



    c. La LED verte en façade doit s’allumer.



Remarque : Si ce n’est pas le cas, appuyez sur l’interrupteur ON/OFF (MARCHE/ARRÊT) au dos de l’appareil.

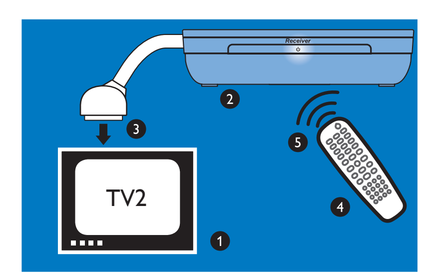


3. Réglez le commutateur CHANNEL (CANAL) sur le même numéro que celui de l’émetteur (A).

3.3 Divertissez-vous

Toutes les opérations décrites sous 3.1 et 3.2 devraient avoir été effectuées.
1. Allumez la TV2.
2. Allumez le récepteur (B).
3. Selectionnez l’entrée Péritel correcte sur la TV2.
4. Dirigez la télécommande de la source vidéo vers le récepteur (B).
5. Contrôlez la source vidéo à l’aide de cette télécommande.

6. Vérifiez que l'image en provenance de la source vidéo apparaît sur la TV2.
   > Le récepteur est correctement connecté.



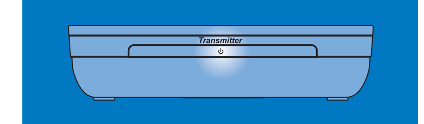
Remarque : Si le magnétoscope ou le graveur de DVD est en train d'enregistrer un programme de télévision, c'est cette chaîne que vous voyez.

Remarque : Comment regarder une source vidéo sur la TV1?
Utilisez normalement votre TV1 et votre source vidéo pour regarder une source vidéo sur la TV1.

3.4 Installer le cordon d'extension de la télécommande

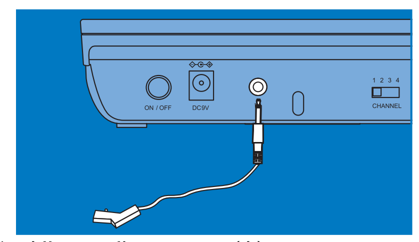
Le cordon d'extension de télécommande transmet le signal IR aux sources vidéo.

1. Éteignez l'émetteur (A).



2. Connectez le cordon d'extension de la télécommande (D) à la prise IR.
3. Dirigez le témoin lumineux de l'extension vers la source vidéo, directement vers le capteur IR en façade.

Remarque : Pour connaître l'emplacement exact du capteur IR sur la façade de la source vidéo, voyez le mode d'emploi de cette dernière.

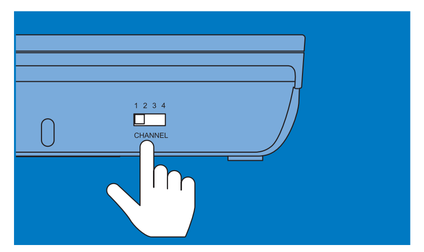


4. Allumez l'émetteur (A).
5. Si le cordon d'extension de télécommande IR est correctement installé, vous pouvez utiliser votre télécommande pour contrôler votre source vidéo.

3.5 Supprimer les interférences sur la TV2

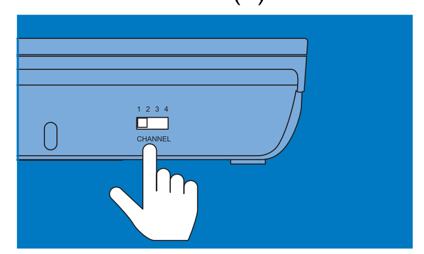
Quand les étapes 3.1 et 3.2 ont été effectuées, vous pouvez peut-être observer des interférences.

1. Trouvez le commutateur CHANNEL (CANAL) sur l'émetteur (A). Il y a 4 canaux. En cas d'interférences, vous devrez peut-être changer le canal.
2. En cas d'interférences, réglez le commutateur CHANNEL (CANAL) de l'émetteur (A) sur un numéro différent.



3. Trouvez le commutateur CHANNEL (CANAL) sur le récepteur (B).

4. Réglez le commutateur CHANNEL (CANAL) sur le même numéro que celui de l'émetteur (A).



4 Caractéristiques techniques

Émetteur
Système : RF (LIAISON-TV)
Modulation : FM
Poids : 0,292 kg
Dimensions : 120 x 182 x 40,2 mm
Fréquence porteuse : 2400~2470 MHz
Canaux : 4
Puissance nominale de sortie : 10 mW
Portée effective : 40 m
Sortie audio : 2 V
Entrée vidéo : 1,1V
Alimentation électrique : 9 V/500 mA

Extension IR récepteur
Fréquence RF : 433,92MHz
Sensibilité de réception : -90 ~ -98 dBm
Fréquence porteuse IR : 30~57 kHz
Portée de fonctionnement LED IR : ≧ 3m

Récepteur
Système : RF (LIAISON-TV)
Poids : 0,290 kg
Dimensions : 120 x 182 x 40,2 mm
Gamme de fréquence de lecture : 2400~2470 MHz
Canaux : 4
Rapport signal/bruit audio : 45 dB (à 15 m)
Rapport signal/bruit vidéo : 50 dB (à 15 m)
Sortie audio : 2 V
Sortie vidéo : 1,1 V
Réponse en fréquence vidéo : 50Hz~5.5MHz
Réponse en fréquence audio : 40 Hz~15 kHz
Alimentation électrique : 9 V/500 mA

Extension IR émetteur
Fréquence IR : 433,92MHz
Puissance de sortie RF : 7~9 dBm
Fréquence porteuse IR : 30~57 kHz
Portée capteur IR : ≧ 7 m

Gamme de températures
- Utilisation : De 0 à 40°C (32 à 103°F).
- Stockage : De -10 à 70°C (14 à 157°F).

Humidité relative
- Utilisation : Jusqu'à 90% à 40°C
- Stockage : Jusqu'à 90% à 40°C

5 Foire aux questions

www.philips.com/support

Vous trouverez dans ce chapitre les questions les plus fréquemment posées au sujet de votre appareil, ainsi que les réponses.

Pas d'image ou mauvaise image sur la TV1

- Vérifiez que la source vidéo est allumée.
- Vérifiez que la source vidéo est connectée à l'émetteur (A).
- Vérifiez que l'émetteur (A) est connecté à la TV1.
- Vérifiez que l'émetteur (A) est allumé.
- Vérifiez le branchement des câbles Péritel.
- Vérifiez que l'entrée Péritel correcte est sélectionnée sur la TV1.

Pas d'image ou mauvaise image sur la TV2

- Vérifiez le branchement des câbles Péritel.
- Vérifiez que le récepteur (B) est connecté à la TV2.
- Vérifiez que le récepteur (B) et l'émetteur (A) sont allumés.
- Vérifiez que la source vidéo est allumée.
- Vérifiez que l'entrée Péritel correcte est sélectionnée sur la TV2.
- Si l'image de la source vidéo apparaît correctement sur la TV1, vérifiez que le signal vidéo de la source vidéo est en mode CVBS.
- Changez le canal sans fil utilisé pour la communication.
  Voir "Supprimer les interférences sur la TV2" en page 11.
- Le récepteur (B) est hors de portée de l'émetteur (A). Les murs et plafonds entre le récepteur (B) et l'émetteur (A) peuvent réduire la portée.

Interférences sur l'image de la TV2.

- Déplacez légèrement le récepteur (B) ou l'émetteur (A).
- Changez le canal sans fil utilisé pour la communication.
- Voir "Supprimer les interférences sur la TV2" en page 11.
- Le récepteur (B) est hors de portée de l'émetteur (A). Les murs et plafonds entre le récepteur (B) et l'émetteur (A) peuvent réduire la portée.

Les sources vidéo ne répondent pas aux télécommandes de la TV2.

- Dirigez la télécommande directement vers le récepteur (B).
- Changez les piles des télécommandes.
- Installez le cordon d'extension de la télécommande (D).

Voir "Installer le cordon d'extension de la télécommande" en page 11.

Remarque: La portée maximale de la télécommande est de 7 m.

Bourdonnement quand vous utilisez la télécommande

- Déplacez légèrement le récepteur ou l'émetteur jusqu'à ce que le bourdonnement s'arrête.

Image en noir et blanc avec le magnétoscope S-VHS

(Magnétoscope Super Video Home System)

- Vérifiez que le connecteur Péritel du magnétoscope S-VHS envoie bien un signal CVBS. (Vidéo composite). Voir son mode d'emploi.

Glossaire

CVBS :
Norme vidéo couleur pour la TV.

Easylink :

Permet à un magnétoscope ou à un graveur de DVD de prendre automatiquement en charge les présélections de la TV.

Technologie RF :

Technologie utilisant les fréquences radio, utilisée pour les liaisons sans fil.

Péritel :
Connecteur unique permettant une connexion facile d'appareils audio et vidéo.

6 INDEX



D

F

I

P





Philips Consumer Lifestyle

HK-1043-SLV3105
....
(Report No. / Numéro du Rapport)

2010
....
(Year in which the CE mark is affixed / Année au cours de laquelle le marquage CE a été apposé)

EC DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.
(Name / Nom de l'entreprise)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS
(address / adresse)

Declare under our responsibility that the electrical product(s):
(Déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s) électrique(s):)

PHILIPS
....
(brand name, nom de la marque)

SLV3105/12
....
(Type version or model, référence ou modèle)

Wireless TV Link
....
(product description, description du produit)

To which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:
(Auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN62311:2008
EN 301489-1 V1.8.1:2008
EN 301489-3 V1.4.1:2002
EN 300 220-1 V2.2.1:2008
EN 300 200-2 V2.2.1:2008
EN 300 440-1 V1.4.1:2008
EN 300 440-2 V1.2.1:2008
EN 60950-1:2006/A11:2009

Following the provisions of :
(Conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

1999/5/EC (R&TTE Directive) (Directive R&TTE 1999/5/CE)
2009/125/EC (ErP Directive)
- EC/1275/2008
- EC/278/2009

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents
(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

The Notified Body .... Cetecom / 0682 .... performed .... Notified Body Opinion ....
(L'Organisme Notifié) *(Name and number/ nom et numéro)* (a effectué) (description of intervention / description de l'intervention)

And issued the certificate, ... NA ....
(et a délivré le certificat) *(certificate number / numéro du certificat)*

Remarks:
(Remarques:)

Drachten, The Netherlands, 12 Oct. 2010
....
(place,date / lieu, date)

A.Speelman, CL Compliance Manager
....
(signature, name and function / signature, nom et fonction)



Document number: SLV3105_12_FR_UM_V1.0



Printed in China